

# LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL

Director y Administrador: JOSE MARIA ZELEDON.

7a. Av. Este, No. 344

AÑO IV

SAN JOSE, COSTA RICA, LUNES 10 DE SETIEMBRE DE 1923

NUM. 1172

## El General Telini fue asesinado en Janina. Periodista atacado a balazos por dos enmascarados

### En Italia tiembla

TRESANA.—Los terremotos que están ocurriendo en toda Toscana azotaron a esta villa, próxima a Pisa. Los temblores duraron varios minutos, causando consternación en los habitantes, aunque sólo muy ligeros perjuicios y ninguna víctima.

### Elogios del Ministro de Justicia de Italia

NEW YORK.—El Ministro de Justicia de Italia, señor Augusto Se tti, ha elogiado la estación de inmigrantes de Iis Island. Dice que ha estado cuatro veces en ella de visita y que los funcionarios americanos se portan muy bien con los extranjeros que llegan del nuevo mundo. En cambio el embajador inglés Sir Geddes hizo hace poco la crítica de la estación, y señaló muchas deficiencias en ella.

### Fue asesinado el general Telini

LONDRES.—Un despacho de la Central News desde Atenas, anuncia que de Janina avisan el asesinato del general Telini, presidente de la Comisión para delimitar la frontera greco-albanesa. También perecieron el mecánico del automóvil y el ayudante de campo que iban con el general.

### Comunistas expulsados

NEW YORK.—Victor Berger, socialista americano, dice que en la reciente junta socialista de Hamburgo en que tomó parte él, fueron expulsados los comunistas a la rusa.

Berger opina que Europa va de cabeza al desastre por la conducta de Francia. Dice que la ocupación del Ruhr es el crimen mayor cometido por la raza blanca.

### La reina diplomática de Rumania en viaje

LONDRES.—La reina María de Rumania se encuentra de viaje y se espera que llegue en breve a Londres.

Susúrrase que trae la original y hábil señora algunos proyectos diplomáticos relacionados con su familia.

### El Ku-Klux-Klan reitera su ата que a Campos a balazos en la Redacción de "Excelsior"

CIUDAD DE MEXICO.—En las primeras horas de la mañana, dos sujetos del Ku-Klux-Klan, enmascarados y con grandes túnicas negras, forzaron la entrada de los departamentos editoriales del diario "Excelsior", e hicieron fuego sobre su director don José Campos. Los miembros de la redacción respondieron a los disparos e hirieron y capturaron a uno de los agresores, a quien desenmascararon, descubriendo en él a un ex-oficial del ejército federal.

### EDITORIAL

## Primeros Nubarrones

Hace pocos días, con motivo del nombramiento de Juntas Provinciales, nuestra pluma—poco acostumbrada al elogio—tuvo palabras de justicia para la conducta presidencial.

Posteriores modificaciones hechas a ese nombramiento, nos hacen entrar en dudas acerca de la sinceridad que las inspira. Por virtud de ellas en la provincia de Alajuela se excluye a un caballero reformista que es de los que con el ejemplo de una vida honrada, limpia de doblez, tienen conquistado aquí el derecho de que se les crea personeros de la equidad, y se da asiento en la Junta respectiva a uno de los que actuaron en las mismas funciones cuando el Ministerio de Gobernación—disfrazado de Partido Agrícola—hizo a su sabor las últimas elecciones para Diputados.

Pero, decididos como estamos a agotar todos los recursos de la persuasión antes de asumir posturas de violencia, hubiéramos permanecido silenciosos en nuestro puesto de observación, si nuevos hechos que parecen concurrir al mismo fin que es dable atribuir a los que dejamos apuntados, no nos obligaran a exponer ante el país nuestros recelos.

Por qué se empeña el señor Presidente en que la Junta de Puntarenas esté integrada por un señor echandista—costumbrado a las durezas del mando y docto en el ejercicio de la intriga electoral—cuyo domicilio habitual desde hace muchos años está distante de la ciudad cabecera en que la Junta ha de ejercer sus funciones?

Nótese que para hacer y mantener este nombramiento a despecho de la protesta de los perjudicados, se da una interpretación violenta y arbitraria al artículo de la ley respectiva que trata el domicilio para todos los fines electorales. Y nótese también que el caballero echanista a quien se trata de mantener a todo trance en esa Junta, estará acompañado de personas cuyas condiciones de vida, modestas y honorables pero extrañas a la triguñuela tinterillesca, los colocan en situación desventajosa dentro del organismo que hará los escrutinios electores de su Provincia.

El señor Presidente Acosta, conversando con los representantes del Reformismo que por invitación suya acudieron cierta vez a la Casa Presidencial, expresó su deseo de que las Juntas Electorales estuvieran integradas por elementos insospechables de capacidad para habilidades de mala ley, y aun llegó a citar nombres que a nuestros amigos llenaron de esperanza; nombres que luego no apa-

recieron en el respectivo decreto de nombramiento. El Partido Reformista, sin embargo, como le consta al país entero que conoció en su oportunidad el rol de sus candidatos, se ajustó a ese recto criterio, que es también el suyo, al efectuar su postulación.

Súmese este hecho—que por sí sólo tiene elocuencia bastante—al reciente nombramiento de Gobernador de Limón, recaído en el jefe activo del echandismo limonense y a la amarga acritud con que el señor Presidente y sus hermanos investidos de autoridad se expresan del Partido Reformista y de su Candidato, y podrá decirse sin temor de caer en injusticia, que la neutralidad del Presidente está sufriendo un eclipse que ojalá no sea total para bien de la tranquilidad costarricense.

Los directores del Partido Reformista, absolutamente poseídos de la importancia de la función conductora de la opinión que una inmensa cantidad de ciudadanos ha tenido a bien confiarles, no han creído del caso estar interrumpiendo con su queja las tranquilas digestiones del primer funcionario del Estado, y se limitan a documentarse respecto de todos esos hechos insólitos que pudieran llegar a determinar un cambio en su conducta del futuro; pero nosotros, que estamos aquí precisamente para señalar peligros y marcar orientaciones al anhelo popular de que participamos, cumplimos nuestro deber denunciando ante el pueblo esos actos trasgresores de la moralidad y de la Ley.

En las alturas del Poder se dice sin rebozo que no se tolerará elemento alguno reformista entre los que constituyen las diferentes secciones de la fuerza pública, y se da como razón la supuesta condición sediciosa de nuestro Partido.

Examinados nuestros actos y nuestras declaraciones permanentes, y tomada en cuenta la condición moral de los hombres que dirigen el movimiento de la Reforma, no encontramos justificación alguna al calificativo de sediciosos con que se nos quiere cubrir para colocarnos al margen de ese equilibrio de la fuerza armada que es firme garantía de los Partidos.

En cambio, es público y notorio que a los cuarteles de la capital, aun aquellos regidos por bravos militares del Sapoá, tienen libre acceso a todas horas significados elementos del tinoquismo militar.

Nosotros hemos declarado desde el principio—y esta declaración consi-

### Records de aviación

NEW YORK.—En Vauville, Francia, el aviador Maneyrol batió dos records de deslizamiento aéreo. Con un moto-aviette cubrió 12 millas y media con consumo mínimo de 675 cent. de petróleo. Se elevó a... 12.450 pies en 54 minutos.

En Gersfeld, Alemania, el aviador Maertens voló 12 kilómetros en línea recta, con un avión sin motor construido por él. Batió el record mundial de aviones sin motor.

### Lo que dice Poincaré

PARIS.—El Premier Poincaré dijo en Chaisey-Beaupre que los alemanes deben hacer un esfuerzo heroico por pagar, como lo hizo Francia en 1871.

### Sobre el problema del Ruhr

BRUSELAS.—En la nota de Bélgica a los ingleses sobre el problema del Ruhr, se indica que ya no es efectivo el sistema de las notas. Bélgica opta por las negociaciones directas entre los estadistas responsables, como se hacía en época de Lloyd George.

### Sostiene la justicia de su prioridad a reparaciones.

PARIS.—Los belgas en su respuesta a la última nota británica, coinciden con los franceses en los principales puntos. Mantienen la legalidad de la ocupación del Ruhr, y el criterio de que la evacuación es imposible a base de simples promesas alemanas. La respuesta fue entregada a la Embajada belga, en consideración a que trata principalmente de la justicia de la prioridad en favor de Bélgica.

### Don Juan Estrada E.

que el favorecido con el

N. 1383

del obsequio semanal

Número 50

¢ 25.00

(Veinticinco colones)

en efectivo del último domingo

SE REGALAN FOSFOROS

### Cigarrería Central

tituye uno de los propósitos de nuestro Programa—que "respetaremos y haremos respetar la voluntad nacional"; y quienes por tal motivo nos llaman subversivos, están confesando desde ahora su manifiesta decisión de violentar aquella voluntad.

Si esto no es así, que explique el señor Presidente la legitimidad de los hechos que estamos denunciando.

# Lo que dicen los demas

## Revista de la Prensa diaria

### La Noticia Republicana

Con saya blanca y manteleta azul de fina seda, acudió el sábado a la plaza esta garrida moza, digna de brillante atavío. Abandonó, siquiera por un día, el abigarrado mantón y el sombrero cordobés de la época de los treinta meses, prendas con las cuales nos recordaba permanentemente las predilecciones literarias del ministro justificado. Y se nos tira a fondo, pero con elegancia, aunque con ese olímpico desdén con que suele hacerlo el más capacitado mentalmente de los jóvenes pensadores del país. *La Noticia* quiere bonificar las imprudentes palabras dichas por el señor Jiménez en Aserri, y habla de que el problema agrario está resuelto ya por una vieja ley que cayó en desuso al peso de sus imperfecciones. Repartir los baldíos nacionales entre los trabajadores del país, llama en lenguaje sofisticado el brillante escritor a resolver el problema, agrario, y nos remite a un sedicente Programa del Partido Republicano en el cual está contenida la mejora. ¿A cuál programa se refiere el incomparable cantor de nuestras democracias? Será al que firmó el señor Jiménez hace trece años, para obtener del Partido fernandista el apoyo a su primera candidatura? Ese Programa también está en desuso y no puede considerarse ahora obligatorio para el señor Jiménez, puesto que si siquiera se ha revisado ni se ha dado a la publicidad con la firma del nuevo candidato. En todo caso, de este empeño que ahora se hace por primera vez en la presente lucha por parte de los señores jimenistas, deducimos nosotros la consecuencia tranquilizadora de que ya los del bando azul consideran que no pueden dar un paso más sin el documento político que debió ser la base de sus operaciones. Pero bien, ¿está o no resuelto el problema agrario en Costa Rica con que una mala ley faculte a los cabezas de familia para obtener terrenos en regiones inaccesibles a las cuales jamás habrá acceso de otro de las condiciones de penuria fiscal en que vivimos? No, si somos sinceros hemos de convenir en que ello es tan sólo un engaño al ansia popular. La reforma tributaria, que es el eje de todo el plan reformista, es indispensable para que la cuestión agraria se resuelva de verdad. Es más, a nuestro juicio ella por sí sola la resolvería automáticamente, obligando a lotear y vender sus tierras a los latifundistas, para escapar al fuerte tributo que los arruina.

¿De dónde ha sacado el editorialista de *La Noticia* que la Candidatura del General Volio es cosa descartada del debate político? Obligado está a probarlo. Si no lo hace, acaso le demostremos nosotros que los pueblos que siguen el estandarte azul con el engaño de una mayoría hecha de cenos apócrifos, estará unánime bajo la bandera roja de la reforma, en cuanto el peligro de la reacción autocrática se delinee visiblemente ante nosotros. Hablamos de los pueblos solamente, no hablamos de los caudillos, de los Directores, de los parásitos. Ellos tienen mayor afinidad con los gerifaltes de la plutocracia alejandrina, que alza en nuestros campos la bandera verde, y a ella se replegarán en días de conflicto.

### La Tribuna

Nuestro José Joaquín Rodríguez vuelve sobre la grandeza consagrada de don Ricardo Jiménez, y con esa benevolencia de carronería del discípulo avispeado que ha conseguido saber más que su maestro, le da una bella lección al mago de Aserri. Convertir en reyerta personal lo que no debiera ser otra cosa que un debate de ideas, es pecado mortal que no tiene abolición posible en tratándose de tan elevados pecadores. Y más euclina, agacharse a recoger guijarros de sofisma para alimentar la actividad de esa reyerta, es cosa vedada para lides cívicas, por más que quien ahora lo hace sea el mismo que inició su campaña con un discurso vulgar en el cual lanzaba sobre su adversario el Sr. Echandi, como un cargo aplastante, la intención que al declinar el cronista tuvo un gobernante centroamericano de ayudarle peculiarmente en el afán de su candidatura.

¿Sabe el señor Jiménez cuántos empresarios extranjeros empeñados en las explotaciones del subsuelo hispano-americano habrán tenido la intención de meterle el hombro a la campaña jimenista? Y sería justo fundar sobre eso un anatema contra el más egregio de nuestros hombres públicos? Nuestro José Joaquín le para el golpe bizarramente y le devuelve sonrisas por estocada. El caso de David y Goliath se repite de esta vez, y no es aventurado prever de parte de quién va estar la victoria definitiva. David dispara su honda así:

"Yo, sin duda, soy un latifundista, porque así lo dice don Ricardo, pero no puede negarse el derecho de pedir justicia para mi Partido. Condéneme Júpiter si quiero, a no salir del círculo de fuego en que me tiene, sino para pasar al CIRCULO CONCENTRICO que me corresponde, donde están mis verdaderos compañeros, los dueños de las tierras que sin derecho cultivara Lucas Solano, de Turrialba, pero hágase justicia a mi Partido y reconózcase al menos la sinceridad de los demás."

Y dada esta lección, nuestro compañero le prueba a su gigante adversario que pretender habilitar la región de Tortuguero mediante un contrato discutido y aprobado por el Congreso, en el cual se contempla la obligación de establecer líneas de transporte para las frutas cultivadas por los finqueros particulares y de comprar a éstos sus productos de acuerdo con los precios y condiciones que conce dan otras empresas de la misma índole, no es querer esta-

blecer un monopolio cerrado. Es, sí, poner un freno caya ausencia tanto lamentamos, a las demasías de la empresa extranjera dueña de la zona atlántica, que ahora construye el ferrocarril del Pejivale.

La sección Palpitaciones de la vida comercial de la ciudad, viene nutrida de noticias interesantes. Lástima que así como es de grande y variado el periólico de los señores Carrillo, Pinaud y Ulate, sea de mal corregido y peor impreso. Circunstancia ésta que desluce notablemente el esfuerzo periólico que realiza *La Tribuna*.

### Diario de Costa Rica

Chistosa y mortificante a la vez para la idolatría del jimenismo, resulta la caricatura del domingo. Don Ricardo, con un aspecto achacoso que parece personificar la decadencia de su literatura política, aparece pensativo ante la reverente docilidad de su Partido, representado con el símbolo viviente de la fidelidad incondicional. ¿En qué piensa don Ricardo? Fácil es suponerlo. Acaba de leer las palabras con que su adversario el General Volio, hidalgamente ha reconocido los merecimientos del Candidato de la argolla azul; y habituado a escuchar y a prodigar el dictado personal en la lucha ardorosa de los partidos, duda de la veracidad de lo que ha leído. Pero ¿será verdad tanta nobleza? ¿No será una broma que quiere jugarle el General? Nosotros contestamos: no, es una sinceridad en un templo. Es la convicción general de todo el Partido Reformista, que no cesará de lamentar la imprevisión con que este hombre egregio que pudo acabar sus días al calor de un sol de gloria encendido por sus prestigios superiores, ha sido lanzado por el egoísmo y la ambición de unos amigos a una aventura que ya no es propia de sus fuerzas y en la cual está estropeando la majestad de sus laureles.

*Vida Nueva* se titula un campechano y macizo editorial en que, a vueltas de ciertas definiciones sentimentales acerca del concepto de la Patria, se habla con elogio de la gestión realizada aquí por los emigrados nicaragüenses para procurar la unidad de las fuerzas cívicas de su nación.

Plausible es de veras el anhelo de los hermanos nicaragüenses. Su empeño se justifica en frente del predominio que una fuerza extraña va adquiriendo en el territorio que los vio nacer. Si esa circunstancia grave que sí crea la necesidad de una fusión de partidos, no estaríamos con esas ideas de concordia que ahora se predicán. A fuerza de lamentar aquí la carencia de Partidos definidos que orienten hacia rumbos determinados la vida nacional, habíamos llegado a envidiar a los países que los tienen y a desear que ningún cataclismo llegara a con fundirlos. Pero bien dicen que la necesidad tiene cara de caballo, y en Nicaragua, al igual que en Colombia, hacen bien en acogerse al amparo de la concordia nacional. Qui zás así logren el respeto a que tienen derecho.

### Diario del Comercio

Se lamenta este periódico de la campaña que sus adversarios jimenistas hacen insinuando pública y privadamente que en el seno de los verdes fermenta la disputa entre los candidatos a las diputaciones. Niega enfáticamente el hecho, y al negarlo suelta prenda acerca de los métodos democráticos en que las designaciones respectivas van a hacerse, en su día, en esa agrupación. Estamos en un todo de acuerdo con la idea de consultar a las masas populares para la formación de las listas correspondientes. Pero que se les consulte con sinceridad, que no se recurra a la farsa de las convenciones para sancionar cosas resueltas por los Jefes en el secreto de sus gabinetes de intriga.

Que no se repita en forma encubierta la política disciplinaria de don Máximo tan duramente tratada en el artículo que comentamos, la cual tenía el mérito de ser abierta y decidida. En su género, tenía el prestigio de la sinceridad. Al escuchar la rencilla de los partidos que ya se enseñan el arma oculta con que se van a combatir despiadadamente, sentimos la emoción de una extraña felicidad al constatar que en el Reformismo nadie está pensando en esas granjerías y que muy al contrario, los que en alguna forma hemos sido señalados por los compañeros como posibles candidatos, dirigimos todos nuestros empeños a apartar de nosotros ese cáliz.

En un aviso que el Comité de Prensa ehandista publica, hace saber a los copartidarios aficionaditos a emboznar cuartillas que deben adoptar la higiénica costumbre de poner sus firmas al pie de sus escritos. Justo y saludable nos parece el reclamo, y tal tendencia merece nuestro aplauso. Si queremos hacer Patria, de verdad, tenemos que esforzarnos en cultivar en los ciudadanos el sentimiento de la propia responsabilidad.

EL REVISTERO

## Partido Reformista

La Secretaría y Tesorería General del Partido están intaladas 100 varas al Norte de la Imprenta Nacional, en los bajos de la casa de alto opuesta a la Pulpería La Asturiana.

## La Gran Reunión Reformista de mañana

Mañana, a las siete de la noche, se efectuará una gran reunión reformista en el Templo de la Música. Harán uso de la palabra don Julián Redondo, don Carlos Jinesta, don Aurelio Salazar y don Julio Padilla.

El punto de reunión será la Plaza de la Merced y de este lugar desfilarán los correlligionarios rumbo a los parquecitos de Morazán.

## Avances Reformistas

### Ecos de la Jornada Dominical

TURRIALBA.—Partidarios nuestros incontables. Mucha cultura.—José H. Morales.

ATENAS.—Celebráronse reuniones sábado en la noche y domingo a la salida de misa. Pueblo Atenas apoya cada día más virilmente causa reformista. Oradores Monge, Sáenz y Valverde a la altura de su Programa y de su Jefe.—F. Bolaños.

VILLA COLON.—El pueblo entusiasmado acoge las prédicas reformistas.—Jorge Montero.

JUAN VIÑAS.—Reunión del sábado y domingo con buenos resultados.—Alcázar y Hernández.

SAN RAFAEL DE HERADIA.—Levantamos tribuna en campo jimenista, reunión numerosa, enemigo derrotado.—Tapia, Herradura y Alvarado.

SAN ISIDRO DE HEREDIA.—Espléndida reunión. Pueblo escuchó nuestra doctrina; reinó el orden.—Herradura, Alvarado y Tapia.

NARANJO.—Numerosa reunión; gran entusiasmo. Braña admirable.—Pepe Chacón.

PARAISO.—Espléndido recibimiento al General Volio. El pueblo unánime aclamó a nuestro Candidato y lo oyó con respeto y admiración. Su discurso abrió los ojos a muchos contrarios y se recogieron infinidad de protestas y adhesiones a nuestro Partido. Hablaron también don Manuel A. Solano, quien hizo un bello discurso, don Juan L. Madriz, muy conceptuoso, don Julián Redondo, don Víctor M Ruiz y el que suscribe.—Ostias Castro.

SAN JOAQUIN DE FLORES.—Prédica reformista pueblo entusiasmado escuchando a Barth y Cortés. Pérez, hojalatero verde, no trajo linternas.—Barredor.

CARTAGO.—Continuamos gira política aquí, éxito notable doble reunión ayer Paraíso y Tejar.—J. Volio.

COYOLAR.—A la llegada tren de San José llegó el señor Higinio Vargas Monge. Habló en presencia de ehandistas y jimenistas observando todos la mayor cultura. El señor Vargas desarrolló los principales puntos del Programa. El público quedó satisfecho.—Simón Calderón.

SAN JOAQUIN DE FLORES.—Reformistas cultos a la altura; manifestación jimenista ehandista por ehandistas terminó bochinche entre ellos.—Barredor.

OROTINA.—Sábado y domingo levantó tribuna don Higinio Vargas Monge; el pueblo unánime se congregó ante la tribuna reformista. Los oradores jimenistas y ehandistas brillaron por su ausencia.—Clodomiro Saborío.

## ALMACEN

Tomás Fernández

ACABA DE RECIBIR

Hierro para techos, Papel de Imprenta Afrecho de Trigo, Fósforos Dragón Vidrios grandes para ventana

Teléfono 198

Apartado 614

### A los señores agentes y circuladores de "La Prensa"

Muy atentamente suplicamos a nuestros Agentes y Circuladores se sirvan hacer sus liquidaciones antes del 31 de este mes, formalidad indispensable para la organización que se le está dando a esta Empresa.

# Cables de Ultima Hora

**Personas locas en Tokio a causa del panico. En Yokohama ha aparecido la epidemia del colera**

COBLENZA, 10 de Setiembre.—Informes detallados llegadas de Tokio dicen que el aspecto que presenta la ciudad es verdaderamente desastroso. Hay centenares de personas locas a causa del pánico. Parte del mar ha entrado en la ciudad arrastrando muchas habitaciones. Las multitudes hambrientas se han lanzado sobre los contados establecimientos que quedaron.

WASHINGTON, 10 de Setiembre.—El Presidente Coolidge ha ordenado el embarque inmediato de una gran cantidad de tiendas de campaña, lo mismo que maderas para construcciones de barracas.

ROMA, 10 de Setiembre.—Un despacho de Sanghai para la Agencia Reuter dice que hay informes de que en Sanghai, Tokio y Yokohama se ha desarrollado la epidemia del cólera.

## OFERTA DE ACCIONES

En cumplimiento del artículo 3 del Contrato celebrado con, la MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE para la explotación del servicio eléctrico en la ciudad, se ofrecen a la suscripción del público en general y del comercio en particular

**CIEN MIL DOLLARS**

**EN 1000 ACCIONES PRIVILEGIADAS DE CIEN DOLLARS CADA UNA**

Estas acciones tienen derecho a un divi-

**Doce por ciento anual**

Pagable ANTES DE DISTRIBUIR CUALQUIER OTRA GANANCIA y además participación en el sobrante de las utilidades.

**Hay quince meses de plazo**

para verificar el pago total de las acciones, solamente

**Cinco dollars**

por acción deben pagarse al suscribirlas

Prospecto detallado que dará idea exacta de la BONDAD DE NUESTRA OFERTA será enviado a quien se interese y lo solicite al Gerente de la Compañía don Enrique Ortiz R.

**Compañía Nacional Hidroeléctrica**

**San José, C. R.**

## La Velada del Sábado

Como lo habíamos anunciado, el sábado en la noche se efectuó en el Teatro Actualidades la octava velada artística a beneficio del Partido Reformista.

"El juguete cómico", "El primer rorro", gustó mucho. Las señoras Julia Cordero, G. Chavarría, Amalia Trejos y los señores Guillermo León, señor Retana y Carlos Monge, trabajaron muy bien y el público les recompensó con nutridos aplausos. Las señoritas Santigosa fueron bastante aplaudidas, pues estas bellas artistas cautivaron al auditorio. La romanza del señor don Manuel Araya mereció intensos aplausos. Los couplets que estuvieron a cargo de la señorita Amalia Trejos fueron bastantes aplaudidos y celebrados. La recitación del señor don Moisés Alpírez fue del agrado general. Todos los artistas, que tomaron parte en este festival merecen sinceras felicitaciones por el éxito alcanzado. Para ellos pues nuestros más vivos parabienes.

Talleres de LA PRENSA, 7ª Avenida Este N° 344 Donde serán atendidos nuestros favorecedores.

# GRANDIOSO NUEVO SISTEMA DE VENTAS POR ABONOS

**Bonos de Mercaderías "NEW ENGLAND"**

**Serie continua**

Valor ₡ 500.00. Abono semanal ₡ 5.00 Valor ₡ 250.00. Abono semanal ₡ 2.50

**Amortización DOS POR CIENTO cada mes**

**50 POR CIENTO DE BENEFICIADOS Y EL OTRO 50 POR CIENTO NO PIERDE NADA**

Este nuevo sistema de ventas por abonos es el más ventajoso sobre todos los demás, por cuanto un 50% se beneficia y los demás reciben la totalidad del valor invertido; y además una sola persona puede ver su bono amortizado todos los meses, con una ganancia de muchos cientos de colones en un año.

Hágase anotar hoy mismo un BONO y tendrá mercaderías a su disposición para el próximo mes de diciembre.

Pida prospectos y detalles a nuestros Agentes o en nuestros Almacenes NEW ENGLAND DELCORE, ARONNE & Co.

## Las malas Autoridades Denuncia que nos trasmite un ciudadano

Sr. don José M. Zeledón Pte.

Distiguido y apreciable amigo y correligionario:

Rogándole se sirva disimular mi atrevimiento al distraerlo de sus muchas ocupaciones, y ya que yo, pudiendo escribir en su muy culto periódico, jamás lo hago por no herir susceptibilidades, me tomo hoy la libertad de hacerlo para denunciar ante Ud un desacato cometido por una autoridad incauta y por lo visto analfabeta, pues no de otra manera se explica el encono que revela el caso que voy a relatarle.

Anoche, viniendo del teatro en compañía de una Sta. de mi familia, que como a Ud le consta y así como a Ud a muchos otros caballeros que toda ella aunque humilde es muy apreciada por sus buenas costumbres y se llegó donde mí uno de los policías de la 1ª sección y viéndome en mi solapa el botón rojo que por lo visto les causa náuseas a todos estos señores, me reconocí de la manera más incauta que imaginarse pueda solamente por el crimen horrendo de andar con una señorita a las 10 y media de la noche en la calle y amenazándome con conducirme a su sección si continuaba a la par de ella.

Ahora, Sr Director, yo me tomo la libertad de preguntar a Ud y así le ruego se sirva contestarme.

¿En qué tiempo le ha sido obsequiada cualquier acera de la capital a alguno de los policías de los bandos contrarios al nuestro?

¿En qué tiempo le ha sido prohibido a cualquier caballero de la sociedad que conduzca a su señora del teatro a su habitación, y no a las

11 de la noche sino a las 2 y 3 de la madrugada como sucede frecuentemente en los balles del Teatro Nacional?

¿Continuaremos viendo los capitolinos estos hombres incultos y analfabetas vigilando nuestros intereses?

¿Se procede así solamente con los reformistas o la justicia se imparte sin distinción de colores políticos?

¿O será por que se le tiene mucho amor al hueso que ahora se roe y se le quiere asegurar más en las mandíbulas hambrientas?

¿O será por cumplir órdenes superiores de lo que yo estoy completamente seguro que no por que todos los jefes de la policía son caballeros cultos y bien educados?

¿Toman nota de estos abusos que cometen sus subalternos los distinguidos jefes de la policía de esta capital?

Le ruego disimule amigo Zeledón esta corta distracción que le impongo, pero lo hago para que Ud, y el público se enteren de los abusos que cometen los hombres que nos importan de los campos para celadores del orden público.

Me suscribo de Ud. su más distinguido amigo y correligionario,

FRANCO FERNÁNDEZ B.

**Respuesta al pie.** — Es realmente sensible el abuso que se delata. Nosotros, en vez de dar respuestas platónicas que de nada servirían, trasladamos la denuncia al Director de Policía, General Moage.

## LA PRENSA

Diario de la vida nacional

Precio: ₡ 2.00 al mes



**PILAS SECAS**

**Columbia**

Para timbres, teléfonos e ignición

**KOBERG & CO.**



## TRAVELLING TO NEW YORK

Honorable and smart young lady with best of references, wishes employment with family that travels to New York.

For further information ask in this office.

## Muebles

Cuando Ud. necesite comprar o vender muebles, a precios verdaderamente de ocasión, solicite la casa de

**CORDERO & C<sup>o</sup>**

contiguo a la botica de don Mariato Jiménez. — Teléfono no 859.

## A LOS REFORMISTAS DEL PAIS

La formación del Censo es uno de los detalles más interesantes de la contienda eleccionaria. De ese documento depende en gran parte que sea respetado o burlado el voto de los ciudadanos. Urge pues, que todos se interesen en que resulte la expresión de la verdad.

En consecuencia, advertimos a todos los reformistas que lo sean de verdad, a quienes no haya anotado la comisión respectiva, que acudan sin demora a la Secretaría del Partido en cada localidad, para que sus nombres sean inscritos oportunamente.

## UNITED FRUIT CO. SERVICIO DE VAPORES

Los vapores SAN GIL, SAN BENITO y SAN BLAS harán el servicio regular entre Limón y Boston; en su viaje de Boston a Limón harán escala en Habana y Cristóbal llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso, principiando con el vapor SAN GIL que saldrá de Limón el sábado 14 de Abril, en la tarde, hasta nuevo aviso dichos vapores seguirán saliendo todos los sábados en la tarde de Limón, directamente para Boston.

Los vapores PASTORES, ULUA, TOLOA y CALAMARES harán el servicio regular entre Limón y Nueva York; de donde harán escala en la Habana y Cristóbal, llegando a Puerto Limón los jueves en la mañana y en su viaje de regreso saldrán de Puerto Limón los sábados en la tarde, vía Cristóbal y Habana, es decir, mantendrán un servicio regular entre Limón y Cristóbal, Habana y Nueva York.

Los vapores CAMITO, BAYANO y CORONADO, de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días, los jueves en la mañana procedentes de Bristol, Inglaterra, vía Kingston, y saldrán como de costumbre, cada quince días, los viernes en la tarde, de Limón para Bristol, Inglaterra, haciendo escala en Cristóbal y Kingston.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón o en San José, o a los subagentes en San José señores Sazo y Pirie Sues.

**G. P. CHITTENDEN** ADMINISTRADOR

San José, Abril 9 de 1923.

TALLERES GRAFICOS DE LA PRENSA

Voces Obreras

# REFORMISMO

## Todos los domingos

### ¢ 50.00

de premio a los clientes que compren sus cigarrillos, puros, etc., en

## La Nueva Cigarrería Central

Regalamos postales de estrellas del cine a los que compran confites, caramelos, chiclets, etc.

Pronto llegarán los álbumes



**LAVOL**  
Un Simple Lavado  
Alivia el Eczema

Un médico especialista en enfermedades cutáneas de gran fama en los Estados Unidos, compuso para sus pacientes un remedio admirablemente eficaz para los males de la piel y recientemente dió su preparado al mundo. Se conoce sencillamente por el nombre de LAVOL.

**LAVOL** es un líquido poderoso, pero suave y refrescante, con el cual se lavan las partes afectadas. Quita la enfermedad, limpia los poros, y luego alivia cicatriza la piel.

Al primer contacto de LAVOL la picazón cesa, el ardor del eczema se disipa, los granos desaparecen gradualmente, las costras y postillas se caen. No cometa Ud. la equivocación de privarse del uso de LAVOL para el Eczema, Herpes, Dermatitis, Empoines y males del pericraneo; para la curación el sudor reprimido y cualquier forma de erupción cutánea.

Se vende en todas las Farmacias.

## LA ESPAÑA

Fábrica de Velas, Jabón y Fideos

Pone en conocimiento de su numerosa clientela, el traslado a su nuevo local, 50 varas del Palacio de Justicia, "Pasaje Amerling".

**Martinez & Co.**

APARTADO N° 211

TELEFONO N° 694

## LAS CIUDADES DE ITALIA

LICORES DEL PAÍS Y EXTRANJEROS, VINOS FINOS CONSERVAS

Avísamos a nuestra numerosa clientela que hemos trasladado este establecimiento en la esquina frente al Hotel Francés, contiguo a la casa Arango y Co.

**Barletta Hnos.**

En esta hora política, las pasiones, inspiradas las más por el interés personal, han cegado a jóvenes espíritus para no dejarles ver con claridad, el único camino por donde puede llegarse a ese estado de perfección moral y material que todos los costarricenses, sin excepción anhela.

Los tres partidos políticos que se disputan el Poder en esta campaña electoral

### Notas de Alajuela

#### DESGRACIADO SUCESO

El viernes pasado como a las 9 horas fue víctima de un lamentable acontecimiento una niña de dos años de don Ismael Fuentes y su apreciable señora. Es el caso que estando la niña, jugando cerca de una acequia que pasa frente a la estación del Pacífico, cayó en una presa que se hizo en dicha acequia, y pereció ahogada; fueron vanos los cuidados de los galenos Soto y Rojas, para salvar a la pequeña.

Es indescriptible la desesperación que se apoderó de la familia Fuentes especialmente de los angustiados padres de la víctima, quienes estuvieron a punto de enajenarse por lo trágico del suceso.

Al consignar tan doloroso acontecimiento, enviamos por este medio las más sinceras muestras de pesar a don Ismael Fuentes y Sra. y demás familia de la pequeña extinta.

#### NOTA DE DUELO

El lunes 3 del corriente mes, a consecuencia de penosa enfermedad, falleció en esta ciudad el apreciable obrero don Florentino Jiménez, quien por su hombría de bien se había captado la simpatía y estimación de las personas que lo conocieron y trataron.

Su entierro se verificó el mismo día de su fallecimiento a las 5 p.m.

Reciban el más sentido pésame sus inconsolables hijos, Consuelo, Adilla, Mercedes, Marcos, Octaviano y Jorge. Sus apreciables hermanas, Anita, Aquilina e hija; y Malaquías Córdoba y familia.

#### JUNTAS PROVINCIALES

Muy satisfechos se hallan los tres bandos políticos con el nombramiento que hizo el gobierno en esta provincia de los representantes para las Juntas Electorales; ellas son las siguientes: don Rubén Ledezma, por el Volismo, hombre de honradez acrisolada; don León Cortés, por el Echaolismo, honrado en el amplio sentido de la palabra, y don Luis Monte negro, por el Jimealismo; quien por sus méritos no necesita elogio. — EL CABALLERO DEL VERDE GABÁN.

Alajuela, setiembre de 1923

anuncian, con su triunfo, una era de progreso: dos de ellos con el triunfo de un hombre, y el otro, el Reformismo, a base de la reforma constitucional y administrativa de la nación.

Los reformistas, los idealistas verdaderos, somos inconvencibles, no aceptamos otra posibilidad regeneradora, que la reforma. Las otras dos agrupaciones sostienen que lo necesario para hacer la felicidad del país, es un hombre que sea muy inteligente.

Un hombre de talento de estos que abundan entre nosotros, concibe todo lo perfecto que en el sentido de gobiernos puede desearse pero solo interlumbando; al externarse subordinan sus conceptos y sus actos a su única y propia conveniencia, o la del círculo o amigos que lo escogen para salvar guardiar sus intereses. Y así se forman los partidos personalistas, sin ningún principio, ni tendencia hacia un bien común.

En Costa Rica, ¿que hombre de los privilegiados del saber, no ha pasado por el Gobierno? Casi todos. Y el fruto de esa inteligencia? No lo palpamos tal como se debería. Su acción se ha concretado a pensar mucho... pero hacer poco. Y es que esos hombres carecen de independencia, y de un privilegio que la Naturaleza favorece a muy pocos: el de un carácter, severo e inquebrantable, que no cede a otro interés que no sea el del bienestar de la comunidad. Los partidos políticos personales son una amenaza para el progreso y para las clases menesterosas.

El Partido Reformista, no puede merecer el calificativo de agrupación personal, porque no es fruto de ningún círculo, ni surgió alrededor de un hombre; y por más que se pretenda que es una improvisación, propia del momento político, lo desvirtúa el movimiento obrero que desde algunos años y progresivamente se viene realizando en el país.

Las asociaciones obreras de Socorro Mútu, las de defensa, que ya existen varias, son un anhelo de mejora unificada, son el fruto de una desconformidad entre los trabajadores que los hace buscarse y unirse, para organizarse para la defensa y la conquista de sus derechos; y su tendencia es siempre la reforma del ambiente en que viven, y de su condición, y para lo que disponen de dos medios: el parlamentarismo, que es el medio, pasivo y la huelga, que es un movimiento revolucionario, pues esta es lucha de fuerza del brazo contra el egoísta capital.

Y no debe creerse que esta acción reformadora debe concretarse dentro de los talleres, sino, y muy especialmente, en la nación, en sus instituciones. ¿Y cómo? Nombrando las masas trabajadoras los gobiernos que los rijan y que les den la importancia que como factor de producción y de progreso tienen.

¿Qué es el Partido Reformista entonces?

Es el fruto del malestar del proletariado costarricense, de su miseria, casi de su hambre, es un anhelo de progreso colectivo, es una rebelión contra todo lo injusto. Es una conmoción social donde una parte de la sociedad busca una base estable y segura y que en su movimiento, puede comover sus condiciones, y que al igual que la tierra, se estremece buscando su base, derriba ciudades, sobre cuyas ruinas el ensueño de los hombres levanta la edificación de la nueva ciudad.

Nuestra lucha de sacrificio y tenacidad, está justificada por sus fines, y ante nuestros principios se estrellará la envidia y la intriga de los aletargados.

El anhelo reformista puede condensarse así: un movimiento que tiende a buscar el equilibrio entre las palancas de la vida de los pueblos: el capital y el brazo.

Así concibo, ambicioso obrero, al Partido Reformista.

DAVID CARMONA

## Hotel Continental

Julian Pastor M.

Restaurant Cantina

En su elegante y cómodo local, situado 50 varas al Norte de la Imprenta Alsina, ofrece habitaciones confortables y ventiladas, regia alimentación y abundante.

## Dr. Constantino Herdocia

De la Facultad de Medicina de París

MEDICO Y CIRUJANO

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

Horas de Oficina: de 10 a 11 y de 2 a 3, contiguo al Teatro Variedades  
Teléfono N° 143 San José, Costa Rica

## La Directiva Reformista de la Provincia de Heredia

ha abierto la oficina de su Secretaría General en la calle del telégrafo, 100 varas al Este de la Botica Badilla. Lo avisamos a todos los reformistas de esa Provincia para los efectos de las diligencias que hayan de practicar en servicio de nuestra noble causa.

# TRAUBE

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas, Cervezas Lager grande y pequeña; Doble grande y pequeña Aguas Minerales; Kola Doble, Kola Champagne, Cream soda, Ginger ale.